L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public, tous les jours, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléphone 351.17.

Toutes les insertions doivent être remises en nos bureaux l'avant-veille du jour de la parution, avant 14 heures.

AVIS A NOS CLIENTS CORRESPONDANTS DÉPOSITAIRES

Il est obligatoire pour toute personne remettant un ordre de publicité destiné à notre journal, à nos bureaux ou à l'un de nos représentants quel qu'il soit (correspondants, dépositaires, etc...), de se munir de sa carte d'identité dont le numéro doit être inscrit au bas de chaque ordre contenant la publicité à insérer.

D'autre part, nous invitons nos clients qui nous transmettent leurs ordres par correspondance, à inscrire très exactement leurs nom et adresse.

UNE TENTATIVE DE VOL DANS UNE USINE

Au cours d'une dernière nuit vers 1 heure du matin, le concierge de la teinturerie du Beau Chêne, 17, rue Voltaire, fut réveillé par des bruits suspects provenant de l'entrée de l'usine. Il se mit à la fenêtre et vit un individu qui détalait à toutes jambes vers la rue Turgot.

Le matin, M. Alphonse Dujardin, 38 ans, directeur de l'usine, mis au courant des faits, procéda à une vérification des marchandises et put constater que rien n'avait été enlevé. Sur la porte cochère d'entrée, on a pu relever de nombreuses traces de pesées.

On se souvient qu'il y a peu de temps, un cambriolage avait été commis dans cette teinturerie. Les marchandises volées furent retrouvées quelques jours plus tard, et quelques jours après, les cambrioleurs essayaient de nouveau de s'introduire dans la teinturerie du Beau Chêne pour récupérer leur butin. Il est probable que c'est encore un individu de la même équipe qui aura essayé de fracturer la porte au cours de cette dernière nuit.

Conseil aux Mamans

Grâce à sa formule merveilleuse, le Sirop Vermifuge Dupuis-Radiguet est le vermifuge anthelminthique, dépuratif, laxatif, purgatif et inoffensif qu'on puisse donner aux enfants. Le Sirop Lune est en vente chez votre pharmacien. 10101

UN JEUNE HOMME DISPARAIT

Mme Vve Couturier, née Berthe Hanon, 18, rue d'Antoing, est venue déclarer à la police que son fils Raymond, âge de 16 ans, était disparu de chez lui depuis le 5 à sept heures trente du matin.

Elle a constaté qu'il avait emporté une somme de 2.200 fr. et une montre contenant des livres. Enquête par la police.

AU COMITÉ D'ENTR'AIDE

Le geste généreux d'un Roubaisien

Nous tenons à faire connaître le geste généreux du même honorable du Comité d'Entr'aide aux sinistrés. Profitant, nous voulons parler de M. Van Bellinghem, rue du General-Sarrail, qui a chargé le Comité de chercher, chaque semaine, des enfants nécessiteux à qui il offrira un dîner gratuit, qui sera donné chaque jeudi au Restaurant du Grand Cafe, rue de la Gare.

Le Comité d'Entr'aide aux prisonniers roubaisiens espère recevoir encore plusieurs réponses analogues de gens qui, en dehors de rechercher des enfants dont le père est prisonnier en Allemagne, ainsi que quelques autres cas vraiment dignes d'intérêt.

Nous rappelons en outre que le Comité accepte avec joie et reconnaissance, les dons de toutes sortes que pourraient lui faire parvenir les commerçants de la ville. Ces dons seront les prix d'une tombola qui sera tirée au profit des prisonniers, au cours du second gala qui aura lieu le 16 mars, en salle du premier étage du Café Puricore, rue Pauvrée.

L'ORGANISATION DE LA DISTRIBUTION DES SOUPES POPULAIRES

Ainsi que nous l'avons annoncé, le bénéfice des soupes populaires doit être étendu aux indigents de Roubaix et les inscriptions ont eu lieu la semaine dernière à la mairie de Roubaix.

Les bénéficiaires de cette œuvre auront droit le soir à 17 h. à une soupe qui ne leur coûtera que 0 fr. 50 et certaines catégories, que nous avons énumérées à différentes reprises, obtiendront la gratuité.

Les soupes populaires seront distribuées dans chaque secteur.

Les personnes qui se sont fait inscrire peuvent retirer leur carte dans l'ordre ci-après en se présentant au hall du Service des Finances de la mairie de Roubaix, 1er étage.

Les soupes sont payables par semaine et d'avance et pour la première semaine de distribution une somme de 2 fr. 50 par ration payant, le sera perçue lors de la délivrance de la carte : A, B, C, vendredi 7 mars, matinée ; D, vendredi après-midi ; D suite, samedi 8 matinée, E, F, G, H, I, J, K, lundi 10, matinée ; L, lundi 10, après-midi ; M, N, O, P, mardi 11, matinée ; Q, R, S, T, U, mardi 11, après-midi ; V, mercredi 12, matinée ; W à Z, mercredi 12, après-midi.

Secours aux personnes privées de ressources

Jeudi 6 mars a 14 h. : N° 1 à 425 ; 15 h., 426 à 940 ; 16 h., 941 à 1.360 ; 17 h., 1.361 à 1.880.

Vendredi 7 mars, 9 h., 1.881 à 2.620 ; 10 h., 2.621 à 3.250 ; 11 h., 3.251 à 3.700 ; 14 h., 3.701 à 3.930 bis, 4.094 à 4.230 ; 15 h., 4.231 à 4.560 ; 16 h., 4.561 à 4.900 ; 17 h., 4.901 à 5.280.

Samedi 8 mars, 9 h., 5.281 à 5.550.

Prière de se conformer strictement à cet horaire. Aucun paiement n'aura lieu après l'horaire fixé.

Nous rappelons que les secours sont personnels et que les paiements ne pourront s'effectuer qu'aux titulaires eux-mêmes. La carte d'identité sera exigée au cours du paiement.

Sociétés et Comités

Syndicat des Agents des Tramways de l'E. L. R. T. — Le Syndicat des Agents des Tramways de l'E. L. R. T. informe les familles des prisonniers qu'un subside de solidarité sera payé à la « Maison des Tramways », 3, Boulevard de Strasbourg à Roubaix, le Samedi 8 Mars, aux heures suivantes : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h. 30. Aucun paiement ne sera effectué en dehors de cette date.

CERCLE HORTICOLE. — Le Conseil d'administration du Cercle Horticole informe les sociétaires que les réunions mensuelles reprendront au siège, 126, rue de la Gare, à Roubaix, à partir du 2e dimanche d'avril. Les cotisations de 1940 seront valables pour 1941.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

A L'UNION DE FLANDRE

LE BASKET-BALL

Résultats du 2 mars. — 1° Groupe A : F.C. Tourcoing - S.M. Tourcoing : 16-43. — 2° Groupe B : A. Berkem - S.J. Hem : 60-2.

Rencontres du 9 mars. — Groupe B : J.S. Hem - P.C. Lambersart. — Le match S.V. Marcq - A. Berkem est annulé par le forfait de Marcq.

Finale Intergroupes. — La Finale entre les vainqueurs des Groupes A et B est fixée au 16 mars. Elle se jouera sur le terrain de l'A.S.J. Marcq, 25, rue Raymond Derain. Les équipes de Berkem classées premières dans le groupe B de la région lilloise et celle de la S.M. Tourcoing essaieront de conquérir le titre de champion de Basket-Ball 1941.

Ce match sera arbitré par un juge neutre et donnera en cas de match nul à deux prolongation de cinq minutes. Les deux équipes devront apporter chacune un ballon.

COUPE DE BASKET-BALL

Coupe Union de Flandre. — Une coupe réservée aux équipes Seniors des deux groupes sera organisée à la suite des Championnats. Il ne sera admis qu'une seule équipe par club. Les engagements devront parvenir à l'Union de Flandre pour le 15 mars au plus tard.

La Coupe commencera le 23 mars. La formule en sera établie définitivement d'après le nombre des engagements.

Coupe de Propagande. — En même temps que la Coupe Union de Flandre, se disputera une ou plusieurs Coupes de Basket-Ball pour les équipes Seniors (joueurs de plus de 18 ans en 1940), Juniors (joueurs de 16 à 17 ans en 1940) et Minimes (14 et 15 ans en 1940).

Cette Coupe sera ouverte aux équipes de l'Union de Flandre non engagées dans la Coupe U.F., à toutes les équipes de patronage ou de groupe de jeunesse tels que J.O.C., etc.

Pour prendre part à cette compétition, les joueurs n'auront pas besoin de licence. Leur carte d'identité servira, à condition toutefois qu'ils ne soient licenciés dans aucun club.

Les inscriptions doivent être envoyées à l'Union de Flandre, 39, rue de la Monnaie pour le 20 mars au plus tard.

Si les inscriptions sont suffisamment nombreuses dans chaque catégorie, il sera formé des groupes locaux pour éviter les frais de déplacement. Les vainqueurs des différents groupes disputeront la finale.

LE FOOTBALL

Résultats du 2 mars. — 1° Groupe de Roubaix-Tourcoing : I.C. Sart-J.A. Roubaix : 0-1. — U.S. Willems-U.S. Croix : 0-4. — S.M. Tourcoing-E.I.C. Tourcoing 2 : [illegible].

2° Groupe de Lille : C.G. Haubourdin 2 - C.G. Haubourdin 3 : 2-4. — E.V. Lille - S.T. Lambersart : 2-2.

3e Juniors : E.S. Lille - C.G. Haubourdin 2 : 1-1. — F.C. Lillois - O. Fivois : 2-3.

Rencontres du 9 mars. — 1° Groupe Roubaix-Tourcoing : U.S. Croix-S.G. Forest. — E.I.C. Tourcoing 2-J.A. Roubaix à 14 h. 30. — E.I.C. Tourcoing 1-A.S. Willems à 16 h.

2° Groupe de Lille : E.V. Lille 1-C.G. Haubourdin 2. — S.T. Lambersart 1-S.T. Lambersart 2. — C.G. Haubourdin 1-S.C. St-Andre a 16 h. — C.G. Haubourdin 3-O. Fivois à 14 h. 30.

3e Juniors : O. Fivois-C.G. Haubourdin 1 à 14 h. 30 au Stade Militaire.

Classement Groupe Lille

	J.	G.	N.	P.	Pts
S.T. Lambersart 1	14	11	0	3	37
E.V. Lille 1	14	10	2	2	36
C.G. Haubourdin 1	13	10	0	3	33
C.G. Haubourdin 3	14	8	2	4	32
O. Fivois	15	7	1	7	30
C.G. Haubourdin 2	14	7	1	6	29
S.C. St-Andre	14	6	1	7	27
S.T. Lambersart 2	14	3	0	9	18

S.T. Lambersart 2 compte deux forfaits. Les equipes du F.C. Ascq et E. V. Lille 2 sont forfaits général.

Remise de matches. — Groupe B : Le match C.G. Haubourdin 1 - C.G. Haubourdin 2 annoncé pour le 30 mars se jouera le 16 mars. Le match C.G. Haubourdin 3 - C.G. Haubourdin 1 annoncé pour le 6 avril se jouera le 30 mars.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

RACING CLUB DE ROUBAIX contre IRIS CLUB DE LAMBERSART

C'est une rencontre de première importance que celle qui mettra aux prises dimanche, à 15 h., au Parc Jean Dubuchêne, l'équipe des « Doyens » à celle de l'Iris Club de Lambersart. Il s'agit en effet d'une « belle », car en Septembre dernier, sur le même terrain, le match amical, les Irisiens tenaient le Racing en échec par un match nul. En Novembre, lors du match aller à Lambersart, les Roubaisiens l'emporterent par le score de 5 à 2 et depuis ce moment les deux équipes se tiennent de très près et maintiennent le leader du Championnat Prix habituel des places.

ETAT CIVIL

Naissances : Marie-Jeanne Hayart, rue Edouard Anseele, 170, Cour Binet, 25.

Publications de mariages : Gaston Vanderbecken, employé de banque, rue St-Jean, 134, et Marie-Thérèse Veistraete, vendeuse, rue André Chenier, 16. Albert Dumont, couvreur, rue de Mons, 90, et Marie Delforge, continuelle, d'Hellemmes, 90, rue du Docteur Huart.

Décès : Zoé Simon, épouse Constant, 52 ans, rue Pierre Motte, 9 ; Sidonie Pardœn, ep. Seigneur, 84 ans, rue de la Longue-Chemise, 23 ; Flore Devecr, 76 ans, rue Voltaire, 8 ; Marie-Louise Bosman, Vve Chavalle, 78 ans, rue du Pile, 40 ; Appolonie Charlet, Vve Duval, 66 ans, rue de Denain, 90 ; Honoré Dehooghe, 68 ans, rue de la Basse Masure, 89.

WATTRELOS

Conseil municipal. — Le Conseil municipal se réunira le vendredi 7 mars, à 18 h. 30.

Ordre du jour : Désignation du secrétaire ; 2. Procès-verbal de la séance du 7 février 1941, approbation ; 3. Budget communal de 1941, 2e lecture ; 4. Distribution gratuite de pain, frais de panification et de livraison, marché de gré à gré ; 5. Service du ravitaillement, règlement des réquisitions effectuées pour la population ; 6. Bâtiments communaux, travaux d'entretien en 1941 ; cahier des charges d'adjudication ; 7. Voirie urbaine : a) travaux d'entretien en 1941, cahier des charges d'adjudication ; b) construction d'une chaussée pavée rue de l'Industrie ; 1er lot : travaux, état estimatif rectificatif, remise en adjudication ; c) marché pour retaille de pavés ; 8. Service des travaux municipaux, marché de gré à gré pour transports hippomobiles ; 9. Service de l'éboueage, marché de gré à gré pour fourniture de denrées nécessaires à la nourriture des chevaux en 1941 ; 10. Service municipal de distribution d'eau potable : a) marché de gré à gré pour fourniture de compteurs en 1941 ; b) prix de vente de l'eau, relèvement du tarif dégressif ; 11. Communications diverses.

Philharmonie du Crétinier. — Dimanche 9 mars, à 11 h., réunion de tous les musiciens au siège. Communication très importante. La Commission compte sur la présence de tous.

Avis aux travailleurs lourds. — Le Comité de gestion du centre d'abatage informe les travailleurs lourds que le vendredi 7 mars, de 9 h. à midi et de 14 à 15 h., une première distribution de viande aura lieu à l'abattoir public pour les tickets de mars.

Etat Civil. — Publication de mariage : Albert Vanluydt, confiseur en gros, rue de la Martinoire, 473, et Jeanne Devos, s. p., à Roubaix.

CROIX

Jardins Ouvriers. — Les bénéficiaires de jardins ouvriers établis sur l'ancien terrain de sports Sandras, rue des Ogiers et sur le terrain situé rue du Creusot, compris entre les Etablissements Seynave-Dubocage et l'Estaminet du Tilleul sont invités à venir se faire inscrire d'urgence à la Mairie « Bureau des Travaux », 2e étage.

Ceux qui négligeraient de procéder à cette inscription seront rayés de la liste et s'exposeront à se voir retirer le bénéfice de leur jardin.

Etat Civil. — Publication : René Dethoor, mécanicien, rue Kleber, 213 et Renée Esspriet, employée, rue des Ogiers, 305.

Décès : Marguerite De Backer, 51 ans, épouse Arcelon, rue Hoche 9.

WASQUEHAL

Recensement des travailleurs indépendants. — En vue de faire bénéficier des allocations familiales, les personnes exerçant une profession industrielle, commerciale ou libérale, c'est-à-dire aux travailleurs indépendants n'occupant pas de salariés et qui tirent leur principal revenu de leur profession, il est actuellement procédé au recensement des personnes de ces catégories qu'ils soient célibataires, mariés avec ou sans enfants. Les intéressés devront se faire inscrire à la Mairie (5e guichet) avant de se faire affilier à la Caisse d'allocations familiales de Roubaix-Tourcoing, 19, rue Pauvrée, à Roubaix.

Les travailleurs indépendants qui omettront de se faire inscrire subiront une majoration de cotisation de 10 % indépendamment des sanctions prévues par le décret qui doit entrer en vigueur incessamment.

Pour la Caisse de Secours des Vieux Travailleurs. — C'est dimanche 9 mars qu'aura lieu, au siège de la société, Café Liagre, 8, rue des Villas, la finale du tournoi de manille organisé au profit de la Caisse de secours de l'Amicale des Vieux Travailleurs de Wasquehal. Huit équipes sont convoquées à 16 h. 45 et huit autres à 17 h. 45 pour disputer les demi-finales et la finale de ce tournoi de bienfaisance.

En faveur des jardins ouvriers. — De nombreux amateurs ayant omis de se faire inscrire pour obtenir des plants de pommes de terre, il sera procédé à une dernière inscription samedi 8, de 16 à 18 h., à la salle des fêtes rue Jean-Macé, pour le Centre, et à la salle annexe rue de Roubaix pour le Capreau.

Les chefs de famille sont invités à se présenter personnellement pour signer leur demande, car un contrôle sévère des plantations sera effectué et il sera tenu compte de la production pour l'attribution des pommes de terre du ravitaillement.

Les soupes populaires. — La distribution des tickets donnant droit aux soupes populaires pour la semaine aura lieu samedi 8 mars, de 9 à 11 h., à la salle des fêtes, rue Jean-Macé pour le Centre, et de 14 à 16 h. 30 à la salle annexe rue de Roubaix, pour le Capreau.

Chiffre d'affaires. — Vendredi, de 9 h. 30 à 11 h. 30, à la salle des fêtes rue Jean-Macé, perception de la taxe sur le chiffre d'affaires du mois de février pour les commerçants dont le chiffre d'affaires mensuel est supérieur à 10.000 fr.

Assistance aux vieillards et autres. — Le paiement des allocations aux vieillards, infirmes et incurables aura lieu à la Recette municipale, 12, rue Ferrer, mercredi, de 9 à 11 h. 30, pour les numéros 1 à 250, et le jeudi, aux mêmes heures, pour les numéros 251 à la fin. On paiera également les allocations aux femmes en couches et les primes d'allaitement maternel.

Passage du contrôleur. — Le contrôleur des Contributions directes se tiendra à la disposition des contribuables, salle des fêtes, rue Jean-Macé, samedi 8 mars, de 14 à 15 h.

Mutilés et invalides du travail. — Dimanche 9 mars, de 10 à 12 h., permanence de la Fédération nationale des Mutilés et Invalides du Travail, au siège, Café Deeschodt-Ottevaere, 47, rue de Maubeuge, à Croix.

Consultations prénatales. — Samedi 8 mars, de 14 à 16 h., des consultations prénatales seront données à la Maternité Municipale, 2, place Fénelon, sous la direction de Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

Harmonie la Jeune France. — Dimanche 9 mars, à 10 h., cours de solfège et d'instrument au siège, Café Dunslager, 8, rue Pasteur, où on peut présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargés de ces cours.

Education physique. — Des séances de culture physique pour les équipiers « minimes » de l'Association Sportive jeudi et vendredi, à 18 h., au siège, 51, rue Delerue, où les inscriptions nouvelles sont reçues tous les mardis et jeudis à partir de 18 h.

Association Sportive de Wasquehal contre Amical Club Comines. — Dimanche 9 mars l'équipe 1 A de l'A.S.W. rencontrera, en un match comptant pour le Championnat, l'équipe correspondante l'A.C. Cominois. Le match aller vit la victoire de Wasquehal par 3 buts à 2, après une partie acharnée. Le résultat du match retour s'annonce donc très ouvert et les amateurs de la balle ronde assisteront à une rencontre jouée rapidement et correctement par deux équipes dans lesquelles on remarque quelques joueurs très cotés. Coup d'envoi à 14 h. 15. Les joueurs suivants sont convoqués pour 13 h. 45 au siège, 51, rue Delerue : But : Duquesnoy ; Arrières : Desmet (capitaine), Decroix, Demis ; Samyn, Rawaert, Depoorter ; Avants : Platteuw, Tersyn Furnari, Sadaune et Degrande. Remplaçant, Herbaut.

Le matin, à 10 h., l'équipe « Minimes » de l'A. S. W. rencontrera l'équipe correspondante du Football Club de Wasquehal. Rendez-vous à 9 h. 30 au siège.

Réunion générale du Club des Pingouins. — Le Comité du Ping-Pong Club Wasquehalien fait appel aux amateurs du jeu moderne qui n'ont pas encore donné leur adhésion. Ils pourront le faire chaque soir et principalement le samedi 8 mars, au cours de la réunion générale qui se tiendra à 19 h. 30 au siège, Café du Monument, 22, place de la République.

Le P.P.C.W. demande matches pour ses équipes 2 et 3. Adresser les demandes à M. Vercruysse, 22, place de la République, Wasquehal, avec dates libres et nombre de joueurs à opposer.

FLERS

Coin de terre familial. — Le Comité du groupe des jardins ouvriers du Fort de Babylone informe les sociétaires à qui a été attribué un jardin sur le glacis du fort, il y a quelque temps et qui, pour des raisons diverses (éloignement, maladie, autre jardin trouvé plus près de leur domicile, etc...) négligent d'entretenir et de mettre en valeur le jardin qui leur a ce confié qu'ils ont à restituer au chef de groupe la parcelle de terrain abandonnée.

Afin de régulariser définitivement cette situation, une réunion de tous les jardiniers aura lieu sur l'emplacement des jardins le dimanche 16 mars, à 10 h. Les sociétaires absents ou qui ne se seront pas faits représenter ou excuser en donnant toutes justifications seront considérés comme abandonnant leur jardin. Ceux-ci seront alors attribués aux sociétaires dont la demande n'avait pu être satisfaite.

Société d'Horticulture et des Jardins Ouvriers de France. — Planche Epinoy. — La distribution de plants de pommes de terre, continuera samedi 8 de 16 à 18 h. et dimanche 9 de 10 h. à midi.

HEM

Pointage des chômeurs. — Le pointage du vendredi par le bureau de placement de Lys, pour les personnes en chômage âgées de moins de 60 ans, se fera au bureau de chômage d'Hem, à partir de vendredi 7 mars, de 10 h. à 11 h. 30.

Les chômeurs qui ne se présenteront pas à l'heure indiquée, devront faire pointer leur carte à Lys, l'après-midi.

LYS

Avis aux travailleurs indépendants. — Pour permettre de donner suite à une circulaire de la Préfecture du Nord en date du 17 février 1941, concernant les Allocations familiales, toutes les personnes ayant une profession industrielle, commerciale ou libérale en retirant son principal revenu et n'occupant aucun salarié sont priées de vouloir bien s'inscrire à la Mairie, 4e guichet, vendredi prochain 7, de 8 h. 30 à 11 h. 30. Ceci intéresse tous les travailleurs indépendants, mêmes célibataires ou mariés sans enfants.

Cartes de priorité. — Les mères de famille remplissant les conditions pour obtenir une carte de priorité et qui n'auraient pas encore sollicité l'obtention de celle-ci, sont invitées à passer en Mairie (4e bureau) le vendredi 7 mars, dans la matinée.

Pommes de terre. — Les personnes complètement démunies de pommes de terre et ne possédant pas encore de tickets, sont informées qu'elles pourront se procurer ces tickets le samedi 8 mars, 4e bureau, de 8 à 12 h.

Œuvre du colis. — La générosité des Lyssois a permis l'envoi aux prisonniers de 427 colis le mardi 4 mars. A ce propos, le Comité remercie vivement toutes les personnes qui ont aidé à la confection de ces colis, ainsi que la population tout entière qui répond toujours généreusement aux appels que lui adresse l'œuvre d'entr'aide (souscriptions, quêtes, concerts ou jeux divers).

Il est réconfortant de voir combien nos concitoyens oublient leurs peines pour ne songer qu'à la joie qu'apporteront aux exilés ces paquets venant de Lys.

Avis aux familles des prisonniers. — Les familles sont instamment priées, dans l'intérêt même des prisonniers, d'aviser immédiatement la Mairie (4e bureau), de tout changement d'adresse qui pourrait se produire afin d'éviter que des colis ne s'égarent.

LANNOY

Cercle orphéonique des A. C. — La répétition générale aura lieu au siège, Café de l'Hôtel-de-Ville, le *dimanche 9 mars, à 11 heures.*

Avis aux chômeurs. — Pointage des chômeurs vendredi, à 10 h.

Aux étrangers. — Les étrangers dont la validité de la carte d'identité expire le 31 mars sont priés de se présenter d'urgence à la Mairie pour établir une demande de renouvellement.

Etat civil. — Décès : Florine Duprez, ép. Hespel, 70 ans, rue de Lille, 29.

LEERS

La naissance de deux sociétés de football

Le Football est le sport qui prime entre tous : il rencontre partout de nombreux adeptes et un nombre incalculable de supporters.

Leers occupe un rang assez important dans cette catégorie et nombreux sont les jeunes gens qui s'intéressent au jeu et ne demandent qu'à se grouper pour suivre la voie de leurs aînés. Parmi la première jeunesse même, l'on rencontre dans de nombreux quartiers de la commune soit dans les prairies, soit encore dans d'autres endroits qu'ils jugent favorables, des groupes assez compacts d'écoliers, qui, dans leurs moments de loisirs se livrent avec joie au lancement du ballon ou d'une simple balle pour les moins favorisés. Ils se forment déjà en équipe et tout en suivant les principes du jeu, ils le pratiquent avec acharnement et attendent impatiemment l'âge requis pour affronter la lutte au sérieux.

Après le Racing-Club qui a eu ses jours de gloire et qui, malheureusement eut son élan paralysé dès la déclaration des hostilités du fait du rappel sous les drapeaux de la plupart de ses éléments, voici que deux nouvelles Sociétés viennent de naître.

L'une, qui a pris pour titre « Le Football-Club Leersois », a été constituée en octobre dernier ; elle compte actuellement 25 membres et bientôt d'autres encore viendront grossir les rangs. Son siège est établi à l'estaminet Decottignies-Doom, rue de Wattrelos, 72. La Commission est composée de MM. Deslee Dieudonné, Destour Anatole, Wolf Bernard, Leclercq Alfred, Fourez Henri, Fetten Pascal et Destour Georges. Des dix-huit matches engagés depuis sa fondation, elle n'a subi que trois échecs, ce qui est un résultat particulièrement encourageant.

La seconde, dénommée « La Jeunesse Sportive Leersoise » a vu le jour début novembre 1940. Elle a son siège au Cercle St-Louis de Leers. Elle fut créée par plusieurs jeunes gens qui, amateurs de sport s'étaient réunis au cours de l'été dernier pour faire de l'éducation physique.

Dès le début de sa fondation, elle s'engagea avec quinze joueurs ; elle en compte actuellement vingt-cinq et des espoirs prochains. Elle concourut dernièrement dans le championnat jociste.

Au cours d'une réunion qui eut lieu récemment, une Commission fut élue et est composée comme suit : président, M. Arsène Castelain ; secrétaire, M. René Henno ; trésorier, M. Jules Trentesaux, capitaine de l'équipe 1A, M. Jules Dernicourt auxquels viendra s'adjoindre le Capitaine de l'équipe II qui est en formation.

Douze matches furent disputés par cette Société qui a récolté neuf victoires : deux matches nuls furent enregistrés et une défaite. Elle a marqué 44 buts et en a encaissé 16.

F. L.

Vol dans une basse-cour. — Mme Deronne-Delescaut, domiciliée rue de Wattrelos, 94, a été stupéfaite de constater mardi matin que le roi de sa basse-cour, un beau coq de plusieurs livres, gisait dans son poulailler la tête séparée du corps et qu'une poule avait disparu. Troublée par ce tableau elle se décida à en référer à la police.

Etat Civil. — Naissance. — André Wattrelos, rue Jules-Ferry, 6.

BAISIEUX

Avis aux étrangers. — Tous les étrangers habitant sur le territoire de Baisieux devront se présenter à la Mairie aux jours et heures ci-dessous indiqués munis de leur carte d'identité en vue d'un recensement.

Pour les noms commençant de A à D, vendredi 7 mars, de 9 h. à 12 heures.

Pour les noms commençant par la lettre E à K, samedi 8 mars, de 9 h. à 12 heures.

Pour les noms commençant par la lettre L à R, le lundi 10 mars, de 9 h. à 12 heures.

Pour les noms commençant par la lettre S à Z, mardi 11 mars, de 9 h. à 12 heures.

Il est de l'intérêt même des intéressés de se présenter en vue de régulariser leur situation.

Pour les étrangers mariés, seul le mari ou la femme peut se présenter munis des pièces de tous les membres de la famille.

Feuilles de déclaration d'impôts. — Elles sont à la disposition du public à la Mairie.

Cartes supplémentaires de charbon. — Les personnes ayant obtenu une carte supplémentaire de charbon pour le logement des troupes allemandes et n'ayant plus de militaires doivent remettre cette carte à la Mairie, immédiatement.

Distribution de pommes de terre. — Le Maire informe ses administrés, qu'une distribution de pommes de terre sera faite à ceux qui en seront totalement dépourvus — un kilo par personne — chez M. Masselot, rue de Tournai au Grand Baisieux, le mardi 11 mars, au prix de 2 fr. le kilos.

Se faire inscrire à la Mairie, vendredi après-midi de 14 h. 30 à 17 h., en acceptant tout contrôle à domicile. Les personnes ne se présentant pas au jour et heures indiqués ne seront plus inscrites.

HALLUIN

UNE PLAINTE POUR VOL DE 250 FRANCS

A la suite d'une plainte déposée par M. Jules Dhont, contremaître de tissage, demeurant 245, rue de la Lys, une enquête avait été ouverte par M. Bouvier, commissaire de police, au sujet d'un vol de 250 francs en billets de banque, commis au préjudice du plaignant.

Une logeuse, Mme Hollebecq, née Madeleine Debaere, 23 ans, divéduse, a été arrêtée et passa de suite aux aveux. Cette somme avait été dérobée dans une armoire se trouvant dans la cuisine de l'habitation et ce, durant une absence de M. Dhont.

En raison de sa situation de famille, jeune mère d'un enfant le mari prisonnier; Mme Hollebecq a été laissée en liberté provisoire.

43 DÉCÈS EN JANVIER ET FÉVRIER

Depuis le 1er janvier 1941 jusqu'au 28 février, le bureau de l'Etat Civil a enregistré 43 décès.

Le nombre de naissances en cette période fut de 11 en janvier et 2 en février.

Il faut donc constater qu'il y a eu 30 décès de plus que de naissances.

SECOURS AUX FAMILLES NÉCESSITEUSES

Il y aura paiement de secours pour ces familles au local du Bureau de Bienfaisance, rue Gustave-Desmettre : demain vendredi 7 mars : de 9 à 10 h., pour les Nos 1 à 1.000 ; de 10 à 11 h. : 1.001 à 1.800 ; de 11 à 12 h. : 1.801 à 2.200.

Dans l'après-midi : de 14 à 15 h., Nos 2.201 à 2.600 ; de 15 à 16 h. : 2.601 à 5.200 ; de 16 à 17 h. : 5.201 et suivants ; de 17 h. à 17 h. 30 : retardataires.

Les réclamations seront reçues samedi, de 9 à 10 h., même local.

Le ravitaillement en pommes de terre. — Le réapprovisionnement en pommes de terre des marchands grossistes n'est assuré que par décades, ces commerçants ne peuvent donc satisfaire aux commandes des détaillants que pour la même période et les demandes des consommateurs doivent également être limitées aux seuls dix jours à venir.

Les instructions en vigueur et les dispositions prises pour le ravitaillement général sont formelles à ce sujet.

Association Halluinoise des Pêcheurs à la Ligne. — Samedi 8 mars, à 19 h., au siège, Café Verhannemen, rue de la Gare, assemblée générale en vue des mesures à prendre au sujet du lieu de pêche, au bas de la Lys « à l'Ilot ».

Réunion pour les membres de la Commission le même jour, à 18 heures.

Aux A. C. Belges d'Halluin et environs. — La Commission rappelle aux membres qu'il est de leur intérêt de se mettre de suite en règle de leur cotisation 1941. A cet effet, une permanence aura lieu dimanche 9 mars, de 10 h. à midi, dans les locaux suivants :

Pour Roncq et environs : au Café Henri Soen, rue de la République ; pour Halluin : au siège, rue Pasteur ; pour Bousbecque et environs : chez M. Pierre Dessein, 25, rue du Château.

A l'U. S. H. — Les supporters et membres honoraires de l'Union Sportive Halluinoise désirant acheter la photographie de l'équipe première, imbattue encore et leader du championnat, sont priés de se faire connaître au local, 14, rue de la Pannerie.

Etat Civil. — Décès : Sufline Casier, 81 ans, s. p., rue des Frères Baert, 76.

RONCQ

Note du Service du Ravitaillement. — La distribution des feuilles de tickets de rationnement pour le mois de mars a eu lieu. En possession des feuillets de tickets de viande, les habitants doivent se faire inscrire chez le boucher de leur choix qui apposera le cachet de sa maison dans une case prévue à cet effet.

Les feuilles de tickets perdues ne peuvent être remplacées.

Avis aux assistés. — Le paiement des allocations d'assistance obligatoire aux vieillards, infirmes et incurables, assistance aux femmes en couches, ainsi que de la prime d'allaitement maternel, aura lieu à la Recette municipale le mardi 11 mars, de 9 h. à midi et de 14 à 15 heures.

Les bénéficiaires sont priés de se présenter sans faute au jour et heures indiqués, munis de la carte d'identité.

Consultation des nourrissons. — La prochaine consultation des nourrissons aura lieu au local habituel, situé 14, rue de Bousbecque, le mercredi 12 mars, à 15 h.

LINSELLES

Avis aux chômeurs

Les chômeurs ayant un membre de leur famille travaillant dans une entreprise quelconque, auront à fournir le bulletin de salaire des personnes pour lundi 10, à 10 h., en vue de l'établissement de leur compte.

Les bulletins de salaire devront être établis suivant les instructions insérées au Code du travail et les instructions préfectorales du 8 novembre 1940.

— Suivant les instructions de l'inspecteur divisionnaire, tous les chômeurs auront à remettre au bureau de chômage leurs feuillets trimestriels d'assurances sociales avant leur inscription.

D'autre part, toutes les personnes actuellement inscrites au fonds municipal de chômage de la commune sont priées de remettre d'urgence les feuillets d'assurances sociales des 1er trimestre 1941 et 4e trimestre 1940 qui peuvent encore se trouver en leur possession.

— Pointage samedi 8, de 9 à 10 h.

Perception. — Le percepteur se tiendra à la Mairie, vendredi 7 toute la journée.

Distribution de viande. — Une distribution de viande assez restreinte aura lieu 10, rue du Maréchal-Foch, vendredi 7 mars, à partir de 9 h. Tous les clients seront servis et pour éviter des attentes prolongées, on est prié de se conformer à l'horaire suivant :

De 9 à 10 h., 1 à 175 ; de 10 à 11 h., 176 à 350 ; de 11 à 12 h., 351 à 525 ; de 12 à 13 h., 526 à 700 ; de 14 h. 30 à 15 h. 30, 701 à 875 ; de 15 h. 30 à 16 h. 30, 876 à 1.050 ; de 16 h. 30 à 17 h. 30, 1.051 à la fin (numéro de la carte violette).

MOUVAUX

NOS BELLES FAMILLES

Lors de la statistique annuelle de l'Etat Civil, une forte déficience des naissances sur les décès avait été remarquée et cette année encore, le bureau de l'Etat Civil a été un mois sans enregistrer de naissances.

Or, le 3 mars M. Malfait se présentait déclarer son onzième enfant.

Il est malheureusement très rare de nos jours, de voir de grandes familles et le cas mérite d'être particulièrement signalé.

M. Malfait, employé de commerce, et son épouse, née Lecompte, qui habitent 47, rue des Ravennes, ont eu 11 enfants dont 8 sont encore vivants.

Le bel exemple d'abnégation qu'ils nous donnent, en ne craignant pas dans les circonstances présentes, de supporter la charge, évidemment lourde, d'élever une famille nombreuse, leur vaut les considérations de toute la population.

Les soupes populaires

Pour les quartiers du Sacre-Cœur et du Centre, le Comité d'aide aux prisonniers et aux familles nécessiteuses, dont le siège est à l'Hôtel de Ville, organise la distribution de soupes populaires avec le concours du Secours National (section de Tourcoing).

Les bénéficiaires des secours de chômage, des allocations militaires, des secours aux habitants privés de ressources, qui désirent profiter des soupes populaires, sont priés de se faire inscrire à l'Hôtel de Ville, rez-de-chaussée, ancienne salle du ravitaillement le plus tôt possible.

Il sera perçu lors de l'inscription une somme de 10 francs à titre d'avance.

La soupe sera payée 1 fr. 50 le litre et la ration de 66 centilitres 1 franc.

Fouillez les armoires. — La collecte de couvertures, linge, vêtements chauds destinés aux prisonniers de guerre et aux populations civiles particulièrement éprouvées, n'est pas encore terminée.

Que toutes les personnes qui possèdent chez elles les objets inutilisés cités plus haut, et qui remis à neuf apporteraient un peu de réconfort à ceux qui souffrent plus particulièrement de la guerre, les envoient au plus tôt et, d'avance, nous les en remercions.

Tous ces dons seront reçus à l'Hôtel de Ville les jours ouvrables, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h., sauf le samedi après-midi.

Etat Civil. — Naissances : Thérèse Malfait, 47, rue des Ravennes ; Lione Samain, 126, rue Constantin.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Au profit des prisonniers. — Le dimanche 9 mars, à 14